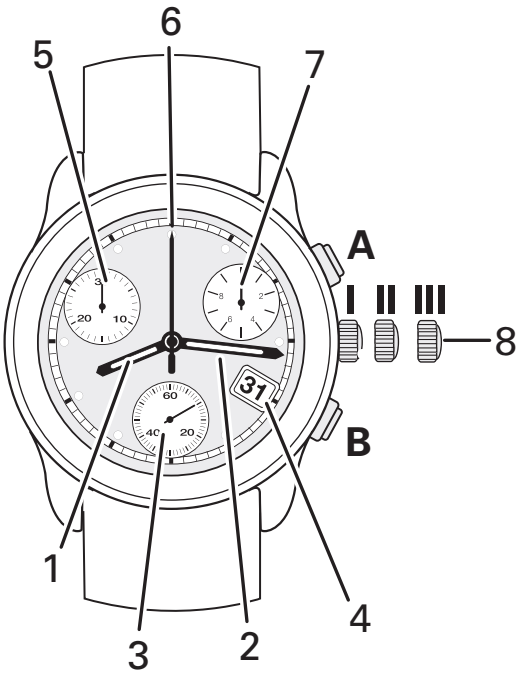
TISSOT

SWISS WATCHES SINCE 1853*

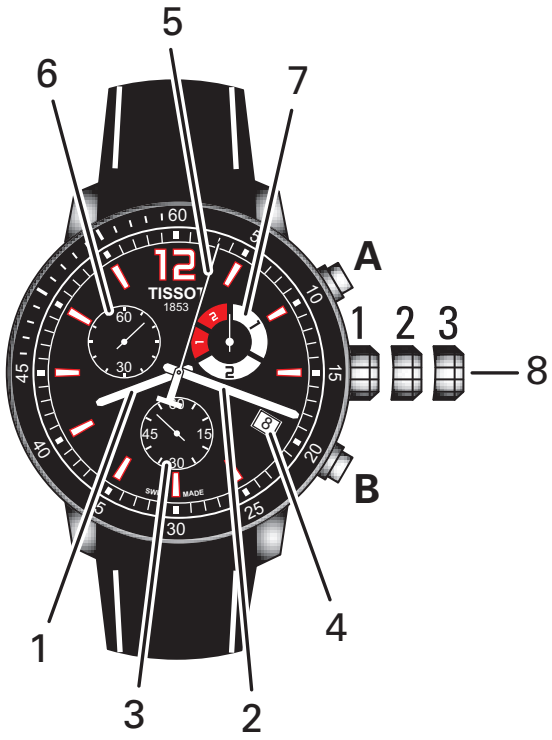
# G10-212

# Gebruiksaanwijzing

Chronograafmodel




Football-model




## Weergave en functies

❶ Urenwijzer
❷ Minutenwijzer
❸ Secondewijzer
❹ Kalender
❺ 30-minutenteller
❻ 60-secondeteller
❼ 1/10-secondeteller

**❽ Kroon met 3 standen**
**I** Neutrale stand (vastgeschroefd*, niet uitgetrokken)
**II** Stand voor het synchroniseren en instellen van de datum (losgeschroefd*, half uitgetrokken)
**III** Stand voor het instellen van de tijd (losgeschroefd*, geheel uitgetrokken)




**** Modellen met geschroefde kroon:***
**IA** Beginstand (vastgeschroefd, niet uitgetrokken)
**IB** Stand voor opwinden (losgeschroefd, niet uitgetrokken)

❶ Urenwijzer
❷ Minutenwijzer
❸ Secondewijzer
❹ Kalender
❺ Teller 45 minuten
❻ Teller 60 seconden
❼ Teller van de speeltijden

**❽ Kroon met 3 standen**
**I** Neutrale stand
**II** Stand voor het instellen van de datum
**III** Stand voor het op tijd zetten

## Woord van dank

Wij danken u voor uw keuze voor een chronograaf van het merk TISSOT®, één van de beroemdste Zwitserse merken. Door zijn verzorgde constructie, waarbij materialen en componenten van de hoogste kwaliteit zijn gebruikt, is het beschermd tegen schokken, temperatuurvariaties, water en stof.

Deze handleiding is van toepassing op de kwartschronografen van TISSOT®, met gangwerk G10.212. De handleiding bestaat uit verschillende hoofdstukken naar gelang het model.

Met het **chronograafmodel** kunt u gebeurtenissen die tot 30 uur duren chronometreren met daarbij de volgende functies:
- Standaard chronograaffunctie (START/STOP);
- "ADD"-functie (deeltijden);
- "SPLIT"-functie (tussentijden).

Met het **Football-model** kunt u de tijden bijhouden van de voetbalwedstrijden met daarbij de volgende functies:
- Meten van de speelhelften;
- Meten van de extra tijd;
- Meten van de verlenging.

Voor een jarenlange perfecte en nauwkeurige werking van uw chronograaf adviseren wij u de aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing nauwlettend op te volgen.

## Chronograafmodel - Gebruik

**Model met geschroefde kroon**

Voor een nog betere waterdichtheid, hebben sommige modellen een geschroefde kroon. Voor het op tijd zetten of het instellen van de datum en de dag, moet de kroon zijn losgeschroefd in de stand **IB** om deze uit te trekken in de stand **II** of **III**.

**Belangrijk!** Schroef na afloop van alle handelingen de kroon altijd weer vast om de waterdichtheid van het horloge te behouden.

**Op tijd zetten**
- Trek de kroon uit in stand **III** en draai deze naar voren en naar achteren om de gewenste tijd in te stellen.
- Synchroniseer de kleine secondewijzer die bij 6 uur is geplaatst met een officieel tijdsignaal (radio/tv/internet) door de kroon uit te trekken in stand **III**; de secondewijzer stopt. Zodra de tijd gesynchroniseerd is, drukt u de kroon terug in stand **I** (en schroeft u deze vast als uw model een geschroefde kroon heeft).

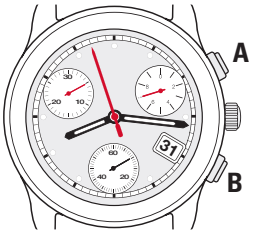
**Opwinden**

Kwartshorloges hoeven niet te worden opgewonden.

**Instellen van de datum**
- Trek de kroon uit in stand **II** en draai deze naar achteren tot de gewenste datum wordt aangegeven.

**Eenvoudige chronometing**

Met de functie "eenvoudige chronometing" kunnen afzonderlijke gebeurtenissen worden gemeten.




START, druk op **A**

STOP, druk op **A**

**Aflezen van de tijd (volgens het voorbeeld hiernaast)**
- 5 minuten,
- 57 seconden,
- 7/10-de seconde

Op nul terugzetten, druk op **B**

**Let op:** voor iedere chronometing, moeten de wijzers van de chronograaf op hun beginstand staan. Raadpleeg, indien nodig, de paragraaf **"Resetten van de tellers"**.

**Opmerking:** alle functies van de chronometer zijn beschikbaar met de kroon ingedrukt in stand **I**.

**Snelheidsmeter** (afhankelijk van het model)**:**

Met de snelheidsmeter kan de snelheid worden gemeten van een voorwerp dat zich met een constante snelheid verplaatst. Start de chronometing en stop deze zodra 1 km is afgelegd. De wijzer van de chronograaf wijst dan naar een getal op de schaal van de snelheidsmeter, dat de snelheid in km/u aangeeft.

**ADD-functie (deeltijden)**

Met de "ADD"-functie kunnen opeenvolgende gebeurtenissen worden gemeten, zonder tussentijds terug te gaan naar nul. Elke tijd wordt opgeteld bij de vorige.




START, druk op **A**

STOP, aflezen, druk op **A**

OPNIEUW STARTEN, druk op **A**

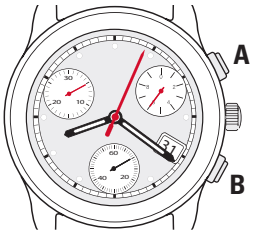
STOP, aflezen, druk op **A**

OPNIEUW STARTEN, druk op **A**

STOP, aflezen, druk op **A**

Op nul terugzetten van de tellers, druk op **B**

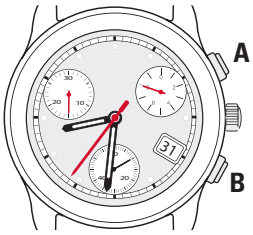
**SPLIT-TIME-functie (tussentijden)**
Met de SPLIT-TIME-functie kunnen de wijzers worden gestopt om een tussentijd af te lezen terwijl de chronometing doorloopt. Bij het herstarten, zullen de wijzers van de chronograaf de verstreken tijd "inhalen".




START, druk op **A**

SPLIT 1, druk op **B**

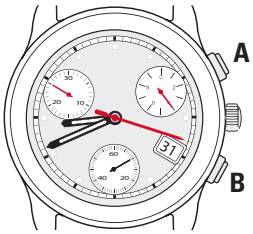
**Aflezen van de tijd 1**
- 5 minuten,
- 4 seconden,
- 6/10-de seconde




OPNIEUW STARTEN, druk op **B**

SPLIT 2, druk op **B**

**Aflezen van de tijd 2**
- 15 minuten,
- 36 seconden,
- 8/10-de seconde




OPNIEUW STARTEN, druk op **B**

STOP, druk op **A**

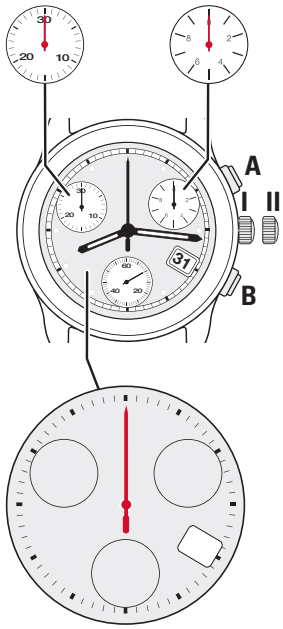
**Aflezen van de laatste tijd (opgetelde tijd)**
- 25 minuten,
- 18 seconden,
- 4/10-de seconde

Op nul terugzetten van de tellers, druk op **B**

## Chronograafmodel - Instellingen

**Resetten van de tellers**
Het kan nodig zijn de wijzers van de chronograaf te resetten als deze in rust niet op de stand 12 uur staan. Ga, indien nodig, als volgt te werk:

Trek de kroon uit in stand **II**;




Druk op de drukknop **A** om de te resetten wijzer te selecteren;
- de geselecteerde wijzer maakt een complete omwenteling.

Druk op de drukknop **B** om de wijzer te verplaatsen tot aan de correcte stand;
- exact op 12 uur.

Druk op de drukknop **A** om de volgende wijzer te selecteren;

Ga op dezelfde manier te werk voor de 3 wijzers;

Duw de kroon terug in stand **I** om de resetmodus te verlaten.

## Football-model - Gebruik

**Tijdmeting van een voetbalwedstrijd**

Met de chronometerfunctie kunt u alle fasen van een voetbalwedstrijd meten.

**Opmerking:** Alle functies van de chronometer zijn beschikbaar met de kroon in stand **I**.

**Procedure:**




Druk op **A** om de meting te starten op het moment van de aftrap;

- de wijzer (1) toont de eerste helft;
- de wijzer (2) toont de seconden;
- de wijzer (3) meet de minuten.




Als het rust is, drukt u op **A** om de meting te stoppen;

- de wijzer (1) toont de eerste helft;
- de wijzers (2) en (3) stoppen.




Als de rust is afgelopen, drukt u op **A** om de tweede helft te meten;

- de wijzer (1) toont de tweede helft;
- de wijzers (2) en (3) gaan op 12 uur staan en beginnen weer de tijd te meten.




Aan het einde van de reguliere speeltijd, tonen de wijzers (2) en (3) de blessuretijd;

Druk, als het eindsignaal klinkt, op **A** om de meting te stoppen;
- de wijzer (1) toont het einde van de reguliere speeltijd.




Als er een verlenging komt, druk dan opnieuw op **A** om het meten van de tijd te starten;
- de wijzer (3) gaat op 9 uur staan om de 15 minuten van de eerste helft van de verlenging te meten.

**Op nul terugzetten**

**Opmerking:** bij het op nul terugzetten van het horloge mag er geen enkele meting bezig zijn.




Druk op **A** om de lopende meting te stoppen.

Druk op **B** om het horloge op nul terug te zetten voor het meten van de volgende wedstrijd.

## Football-model - Instellingen

**Resetten van de wijzers**

De wijzers van de football-chronograaf (45 minuten en 60 seconden) en van de teller van de speeltijden kunnen gereset worden als zij niet in de ruststand van 12 uur staan.

Trek de kroon uit in stand **II**, de wijzers gaan in de stand 12 uur staan ;




Druk op de drukknop **A** om de te resetten wijzer te selecteren;
- de geselecteerde wijzer maakt een complete omwenteling en gaat weer op 12 uur staan.

Druk op de drukknop **B** om de wijzer te verplaatsen tot aan de correcte stand;
- exact op 12 uur.

Druk op de drukknop **A** om de volgende wijzer te selecteren;

Ga op dezelfde manier te werk voor de 3 wijzers;

Duw de kroon terug in stand **I** om de resetmodus te verlaten.

## Waterdichtheid

TISSOT® horloges zijn ontworpen om bestand te zijn tegen een druk van maximaal 3 bar (30 m / 100 ft), 5 bar (50 m / 165 ft), 10 bar (100 m / 330 ft), 20 bar (200 m / 660 ft) of 30 bar (300 m / 1000 ft), naargelang de indicatie op de achterkant van de kast.
De absolute waterdichtheid van een horloge kan niet permanent worden gegarandeerd. Ze kan aangetast worden door de veroudering van de afdichtingen of door een incidentele schok tegen het horloge. Wij adviseren u de waterdichtheid eenmaal per jaar te laten controleren door een erkend TISSOT® Service center.

## Verzorging en onderhoud

**Temperatuur**
Stel uw horloge niet bloot aan plotselinge temperatuurveranderingen (blootstelling aan de zon gevolgd door onderdompeling in koud water) of aan extreme temperaturen (hoger dan 60 °C of lager dan 0 °C).

**Magnetische velden**
Stel uw horloge niet bloot aan krachtige magnetische velden, zoals uit luidsprekers, mobiele telefoons, computers, koelkasten of andere elektromagnetische apparaten komen.

**Schokken**
Voorkom thermische of andere schokken: uw horloge kan hierdoor beschadigd raken. Laat na een heftige schok uw horloge controleren door een erkend TISSOT® Service center.

**Schadelijke producten**
Vermijd ieder direct contact van uw horloge met oplosmiddelen, reinigingsmiddelen, parfums, cosmetische producten, enz.: ze kunnen de band, de kast of de afdichtingen beschadigen.

**Reinigen**
Wij adviseren u uw horloge regelmatig te reinigen (behalve de leren band) met een schone zachte doek en lauw zeepsop. Na zwemmen in zout water, spoelt u het af met zoet water en laat u het geheel drogen.

## Service

Zoals ieder precisie-instrument heeft ook uw horloge regelmatig onderhoud nodig om optimaal te kunnen functioneren. Wij adviseren u uw horloge onder normale omstandigheden iedere 3 tot 4 jaar te laten controleren door een erkende TISSOT® wederverkoper of Service center. Maar afhankelijk van het klimaat en de omstandigheden waarin u het horloge gebruikt, kan het nodig zijn dit vaker te laten controleren. Voor een optimale onderhoudsservice en het behoud van de garantie, gaat u altijd naar een erkende TISSOT® wederverkoper of Service center.

## Beschikbaarheid van de reserveonderdelen

TISSOT® garandeert dat, na het einde van de productie van het horloge, de reserveonderdelen beschikbaar zijn gedurende 10 jaar voor standaard horloges en gedurende maximaal 20 jaar voor gouden horloges. Indien om welke reden dan ook, de productie van een speciaal reserveonderdeel is gestopt of overgedragen, dan behoudt TISSOT® zich het recht voor zelf een vervangende oplossing aan de klant voor te stellen.

## Vervangen van het batterijtje

De kwartshorloges van TISSOT® hebben de ongeëvenaarde nauwkeurigheid van kwarts. De levensduur van het batterijtje is in het algemeen langer dan 2 jaar bij continu gebruik, maar is wel afhankelijk van de gebruiksfrequentie van de functies van het horloge.

**Vervangen van het batterijtje**
Als het batterijtje leeg is, moet het direct worden vervangen door een erkend TISSOT® Service center. Soort batterij: zilveroxide-zink knoopcel 1,55 V, nr. 394.

***Het inzamelen van en het omgaan met kwartshorloges na afloop van hun levensduur****

*Dit symbool betekent dat u dit product niet samen met het huishoudelijk afval mag weggooien. Het moet bij de lokale (gemeentelijke) teruggave- of inzamelpunten (milieuparken, milieuperrons) worden ingeleverd. Als u op deze wijze handelt, draagt u bij aan het behoud van het milieu en van de menselijke gezondheid. Het recyclen van deze stoffen helpt de natuurlijke hulpbronnen te behouden.*

** Geldt alleen in de EU-lidstaten en in landen met dienovereenkomstige wetgeving.*